



SCRIPTURE FOR TODAY

“When the day of Pentecost had come, they were all together in one place. And suddenly from heaven came a sound like the rush of a violent wind, and it filled the entire house where they were sitting. Divided tongues, as of fire, appeared among them, and a tongue rested on each of them. All of them were filled with the Holy Spirit and began to speak in other languages, as the Spirit gave them ability.” - Acts 2:4

ASSEMBLY ELECTS NEW WCC PRESIDENTS

The World Council of Churches (WCC) Assembly elected eight new presidents today during a closed session at its proceedings in Busan, Republic of Korea. According to the WCC constitution, the role of the WCC presidents is to promote ecumenism and interpret the work of the WCC, especially in their respective regions. The presidents are ex-officio members of the Central Committee. The Central Committee will also be elected during the assembly.

The eight WCC presidents are:

Africa:

Rev. Dr Mary Anne Platjies Van Huffel, Uniting Reformed Church in Southern Africa

Asia:

Rev. Prof. Dr Sang Chang, Presbyterian Church in the Republic of Korea

Europe:

Archbishop Anders Wejryd, Church of Sweden

Latin America and Caribbean:

Rev. Gloria Nohemy Ulloa Alvarado, Presbyterian Church in Colombia

North America:

Bishop Mark MacDonald, Anglican Church of Canada

Pacific:

Rev. Dr Mele'ana Puloka, Free Wesleyan Church of Tonga

Eastern Orthodox:

H.B. John X Patriarch of the Greek Orthodox Church of Antioch and All the East

Oriental Orthodox:

H.H. Karekin II, the Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians

www.wcc2013.info/en

Mission From the Margins

The church must move toward a concept of mission focused on the marginalised rather than the powerful, according to a new statement on mission and evangelism from the World Council of Churches (WCC).

Participants at yesterday's mission plenary were stirred to commit afresh to a renewed statement on mission in light of global political, economic and social changes.

Together Towards Life: Mission and Evangelism in Changing Landscapes, which the Commission on World Mission and Evangelism (CWME) has been developing since the last assembly in Porto Alegre in 2006, articulates the WCC's position on mission and evangelism.

Speaking yesterday, Metropolitan Dr Geevarghese Mor Coorlis, CWME moderator, said the “heartbeat” of the document was its call to mission from the margins. *Together Towards Life* challenges the conventional understanding that mission is always done by the powerful to the powerless, by the rich to the poor, by the global north to the

global south.

“People on the margins know what exclusionary forces are threatening their survival. Through the pain and battles of daily experiences of life-denying forces, the marginalised come to know their God of life.

“Mission from the margins claims active agency of mission from the marginalised: God chooses those from the margins to fulfill God's mission of establishing justice and peace. The purpose of mission is not simply to move people from the margins to the center but to challenge those who remain at the center by keeping people at the margins.

“This is a challenge that the church needs to address urgently. Churches are called to meet the triune God of life at the margins of life.”

This is the first ecumenical affirmation of mission since 1982. The statement was unanimously approved by the WCC Central Committee held in Crete, Greece, in September 2012. “Mission is integral to the ec-

umenical story, and one of the four goals of the WCC is to promote common witness,” said Professor Kirsteen Kim, professor of theology and world Christianity at Leeds Trinity University and vice moderator of CWME.

“The new statement declares that the church is commissioned to celebrate life and to resist and transform all life-destroying forces in the power of the holy spirit. In order to bring about justice and peace, the statement calls the church to communicate the good news of Jesus Christ with persuasion, inspiration and conviction.”

Rev. Prof. Dr Stephen Bevans, a priest in the Catholic missionary congregation of the Society of the Divine Word, added: “Mission is rooted in the overflowing love and word and embracing communion of the triune God. God is mission. That mission is the creation, protection and redemption of all creation.”

by Chine Mbubaegbu

India Urges Christ, Not Caste

When many people think of India, they often think of Bollywood or of strides in technology. But the country also has a different story to tell: that of discrimination against Dalit Christians.

Dalits, formerly known as Untouchables, are at the lowest tier of India's caste system. They face political and social discrimination.

"The church is not exempted from the caste practice," said Raj Bharath Patta, general secretary of India's Student Christian Movement.

Patta spoke at the ACT Alliance booth in Madang Hall yesterday.

As a third-generation Christian, Patta said that the gospel has been liberating. He attended Christian schools, and his theological studies encouraged him to re-read the scriptures in the context of discrimination.

"It is the Christian gospel that allows us to be who we are in this situation," Patta said. "It is faith in Jesus Christ that allowed us to be who we are."

The church must heed scripture's call for justice and equality and embrace the theology of hospitality, Patta said. The church must also stand in solidarity with Dalit Christians, who need partnership — not pity.

"The Dalit issue is not an issue of charity," he said. "The Dalit issue is a faith issue. The Dalit issue is a justice issue."

"Help us to dream for a just world where we can all live in peace and harmony."

by Bethany Daily

FACES IN THE CROWD

Dale Sheppard Promotes Inclusiveness



"Anything is possible if you think about it long enough." A simple yet powerful message from Dale Sheppard. He doesn't just say it. He lives by it.

In 1997, Sheppard was in an accident that broke his neck, leaving him paralyzed in both his arms and legs.

Yet his physical disability did not stop Sheppard from accomplishing what other people think is impossible. Instead, his disability inspired him to advocate for inclusiveness and make a difference in the lives of many.

"When we talk about disability, the first thing that comes to our mind is a wheelchair. But there is so much more than a wheelchair," said Sheppard, pointing out that disability is not just about physical condition but that it affects intellectual, mental and other aspects of life.

He stressed that the attitudes of people with disabilities about themselves and the attitudes of other people towards them are important factors in creating an

inclusive community.

Sheppard serves on the board of directors for Christian Blind Mission (CBM), a non-governmental organization in Australia devoted to improving the lives of people with disabilities in the poorest places in the world.

Its leadership envisions an inclusive world in which all persons with disabilities enjoy their human rights and achieve their fullest potential. "It is very easy to report all things that we did at CBM. But it is not just about fixing the problem or giving a (free) operation, for example. It is looking at the whole life of people with disability," he said.

A CBM Australia program called *Luke 14*, an initiative to encourage and enable churches to welcome and include people with disabilities, paved the way for him to be part of CBM's advocacy work.

He is attending the World Council of Churches (WCC) Assembly to support the Ecumenical Disability Advocates Network (EDAN),

a programme of the WCC for persons with disabilities. Back home, Dale runs an accredited disability access consultancy company that provides advice on disability-related issues. He also serves as an advocate and an inspirational speaker.

"My hope is not just around disability. I don't care if you have a disability condition or where you are from. My hope is to overcome differences and for people to get back to Jesus. That's what I care about."

Sheppard also added that the church has an important role in creating inclusive communities for people with disabilities: "The gospel is for everyone, just as Jesus allowed a paralytic man to lay down before his feet."

Sheppard is being accompanied at the assembly by his mom, Judy Sheppard, and is missing his wife and two children in Melbourne. He set the 2012 Guinness World Record for the longest golf drive from a seated position. Visit his website at www.dalesheppard.com.au



'A Kidnapping of Christianity All Over the World'

NEED TO KNOW 

Today's 15-minute ACTalks from the ACT Alliance:

12:00 *Migrant Workers, Not Slaves*
18:30 *A Conversation About Climate Change*

Location: ACT Alliance area, Madang Hall

Departure Notice

Departure by Plane: There will be shuttles to the airport from the hotels on 9 and 10 November. You will find a departure schedule at your hotel. Because of traffic and international check-in, you should plan to leave the hotel four hours before your departure time.

If you are leaving before 9 November or after 10 November, ask your hotel for information about the Airport Limousine Bus and make your own arrangements.

If you would like to double check your return flight, visit Raptim Travel at the information desk in the Madang Hall.

Departure by Train: If you leave by train, please take a taxi to the train station. You should leave for the station 1.5 hours before your train departs.

Program Changes

Added:
18:15-19:00 *Celebrating the Harvest of Renewable Energy* - Booth 3
15:45-16:15 *World Peace Map launch* -- Performance Stage

Moved:
12:30-14:00 *Statelessness and the Impact on Women* - moved to Convention Hall 103
15:45-16:45 *The Role of Academia in HIV Response* - moved to Conference Room 317

Cancelled:
12:30-13:00 *Uyayi ng Kapayapaan: An Ode to Peace*
15:45-16:15 *Trinity Choir*



Leaders from Syrian and Greek Orthodox churches on Monday called not only for the release of two kidnapped bishops but for an acknowledgement from the world that the abduction is a crime against all of Christianity.

Metropolitan Mar Gregorios Yohanna Ibrahim and Metropolitan Boulous Yazigi were kidnapped by an unknown group on 22 April, 2013. They are still missing.

"The way we feel in Syria is that the kidnapping of our two bishops, and the kidnapping of other priests and other faithful people, is a kidnapping of Christianity all over the world," said H.E. Metropolitan Mor Eustathius Matta Roham, Syrian Orthodox Patriarchate of Antioch and All the East.

Orthodox leaders condemned not only kidnappings of Chris-

tians but also decried attacks on innocent people of all faiths.

As they wait to hear news about the hostages or demands from the kidnappers, Roham and others have heard only unverified reports that the bishops have been tortured, slain or beheaded - painful rumors still surfacing nearly 200 days since the abduction occurred.

Roham called upon assembly participants - and the countries they represent - to clearly and publicly define the kidnapping as a travesty against the very peace and justice they are seeking to build at the World Council of Churches (WCC) 10th Assembly.

"We are gathered in this great assembly to define peace and justice," he said. "The question mark here is: Where is peace and justice for two bishops who are a

symbol of our Christian faith?" WCC Assembly participants need to formally call for the release of the two bishops, added Rev. Deacon Theodore B.T. Issa, Syrian Orthodox Patriarchate of Antioch and All the East. "As Christians, we call on the leaders of the world, especially the leaders of the countries that are known to the world as Christian countries, to help us release those two bishops," he said.

"We are not just asking for the release of two individuals but we ask you to bring inner peace to those who are afflicted by the war in Syria and to other Christians in the Middle East."

Christians in the Middle East represent 30 churches spanning 16 countries, pointed out Fr. Michel Jalakh, Ph.D., acting general secretary for The Middle East Council of Churches

(MECC). "Christians of the Middle East are a kind of laboratory for living together in justice," he said. "We send this message all over the world."

The kidnapping of the bishops struck a damaging blow for all of Christianity, agreed Dr. Elias El-Halabi, MECC associate general secretary and a member of the Antioch Orthodox Church.

"I speak for the Orthodox family and I speak to Christians worldwide: Your call for the immediate release of these bishops is not just because of who they are or who they represent in terms of religious confessions but because this kidnapping is a very negative sign to Christians who want to stay in their homeland, which we all consider the Holy Land."

by Susan Kim



WCC IN HISTORY



Inspiring Unity One Body, Many Members

The late Orthodox theologian and historian Elisabeth Behr-Sigel, reflecting on the reality and potential of unity in councils of the churches, offers this glimpse into the early days of the Faith and Order "stream" that eventually would flow into the WCC:

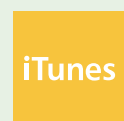
"Of the 400 church delegates to the first assembly of Faith and Order in Lausanne in 1927, there were only seven women lost in the mass of male theologians and dignitaries. Those women, however, inspired a prophetic motion which was accepted. It expressed 'the serious concern of giving to women the place that is theirs in the Church and in the councils of the Churches... a concern that must be kept in the minds and hearts of everyone.'"

by Theodore Gill

Download
the World
Council of
Churches
App!



Google play



Belajar dari Korea:

Masyarakat Yang Percaya Pada Dirinya Sendiri Saat Ini Dan Yakin Akan Masa depannya



Photo by: Arshinta

“Masyarakat Korea adalah masyarakat yang percaya diri terhadap diri mereka dan juga yakin akan masa depan mereka” Hewit Roderick, pendeta Jamaica salah seorang peserta Sidang Raya Dewa Gereja Sedunia ke sepuluh menyimpulkan kesannya setelah Program kunjungan 2 hari di Seoul. Teman-teman lain, dalam mobil yang membawa rombongan menuju Stasiun Kereta Api Seoul, menganggukkan kepala tanda setuju karena yang disampaikan oleh Rev. Roderick juga mewakili hal yang dilihat dan dirasakan selama 2 hari ini.

Lebih dari 500 peserta sidang raya memilih perjalanan ke Seoul selama weekend kemarin dimana mereka dibagi dalam dua kelompok besar, satu kelompok mengunjungi Mt Dora Observatory dan yang lain ke Imjingak dimana masa lalu, masa kini dan masa depan Korea direpresentasikan secara visual reflektif oleh Altar Mangbaedan, Jembatan Perdamaian dan Menara Lonceng.

Petang harinya, semua peserta dijamu makan malam oleh Gereja Presbyterian Myungsuk, yang mempunyai 80,000 anggota jemaat. sebelum dibawa untuk menikmati pertunjukan Malam Kesenian Korea. Berbagai lagu, tarian dan drama disuguhkan oleh artis-artis profesional maupun anggota

jemaat gereja Korea dengan sangat apik.

Dari lagu dan tarian yang ditampilkan dapat dirasakan betapa besarnya kebanggaan bangsa ini terhadap keindahan alam dan budayanya. Tapi di saat yang sama luka yang dirasakan akibat perang yang menewaskan 18 juta orang (separuh dari total populasi kala itu) menjadi fakta sejarah kelam yang akibatnya sampai sekarang masih merupakan keprihatinan mereka. Kerinduan akan Korea Bersatu diserukan dalam Lagu Arirang Alone oleh semua penampil saat penutupan Malam Kesenian Korea tersebut.

Peserta kemudian dibagi dalam kelompok kecil untuk dapat mengikuti ibadah Minggu keesokan harinya di lebih dari 17 Gereja Presbyterian & Gereja Katolik yang tersebar di Seoul dimana peserta diberi kesempatan memahami konteks Gereja Korea hari ini, dengan berbagai tantangan dan kesempatan yang mereka hadapi. Lepas dari besar kecil jumlah jemaatnya, satu kekaguman yang disampaikan oleh sejumlah peserta adalah totalitas Gereja Korea dalam menyatakan iman percayanya dalam ritual di dalam gereja dan dalam karya mereka bagi masyarakat di sekitarnya.

Kesaksian iman yang sama

dapat dilihat dalam kisah Filipus menyatakan Kabar Sukacita pada Sida-sida dari Etiopia seperti disampaikan Rev Nicole Ashwood dari Gereja Presbyterian Jamaica dalam khotbahnya di Gereja Presbyterian Kwangsung. “Dengan penuh ketaatan dan keberanian Filipus mengikuti Sabda Allah, melintasi batas kenyamanan dan keamanannya setelah pemulihan pribadi yang dialaminya, untuk turun ke jalan sepi antara Yerusalem dan Gaza untuk menerjemahkan Kabar Sukacita pada Sida-sida dari Ethiopia.

Pelayanan kita harus menjadi alat advokasi tidak saja bagi yang berkuasa dan memiliki sumber daya tapi juga bagi yang terpinggir, yang luka, yang miskin, yang berbeda (the others) agar hidup mereka mengalami pemulihan seutuhnya” Rev. Nicole menggarisbawahi.

Belajar dari Filipus, belajar dari sejarah bangsanya, Gereja Korea melanjutkan perjalanan iman percayanya menuju masa depan dengan penuh keyakinan.

by Arshinta



SPIRITUAL LIFE

“God Is In Here”

When she first heard about the World Council of Churches (WCC), Lee Hyun Mi wasn't sure what to think. Others in her church were protesting the WCC, saying that its call for ecumenical dialogue was a threat to the church. But Lee, a member of a Sansung Presbyterian Church in Busan, decided to volunteer at the assembly anyway. She's very happy with her decision.

“I learned the unity of the WCC. It is very important to me,” she said. “God is in here.” During the proceedings, all viewpoints are considered and members come to decisions together, Lee said.

Lee, 50, who teaches Chinese, is serving as a volunteer at the Korean Host Committee booth in Madang Hall. She hopes to use her knowledge of Chinese at the assembly to offer translation or other support for Chinese assembly participants. She has also met many Christians from Africa and Europe and has been impressed by their kindness, witness and commitment to diakonia.

Lee is happy to assist assembly participants, who can feel like strangers in a strange land, she said. She helped set up the booth and has worked long days. That work, combined with her commitment to attend daily morning prayer services at her church, has left her feeling tired.

“I'm so happy, but I'm very tired,” she said. “But I'm so happy because God loves me and I love God. God gives me the strength and power, so I can do it.”

by Bethany Daily



Archbishop of Canterbury Praises Assembly's Diversity



The Archbishop of Canterbury Justin Welby has praised the “extraordinary breadth” of churches represented at the World Council of Churches (WCC) 10th Assembly.

In his first visit to an assembly after being installed as leader of the worldwide Anglican Communion earlier this year, Welby told *madang* of his initial impressions.

“It makes me feel really very small and shows me what a great church God has created globally. It’s really exciting.”

Archbishops of Canterbury have always made it a priority to come to the assembly. In the 1990s Archbishop William Temple played a key part in the initial formation of the WCC.

Welby said the Church of England across the world now

plays an important “bridge-building role,” bringing people together in a range of different spheres including education, theology, hospitals and the state.

“Wherever it [the Anglican Communion] goes, it tends to make links between people, to be a reconciling agent, as well as being profoundly and deeply committed to making disciples of Jesus Christ.”

As the WCC prepared to present its new position on mission and evangelism *Together Towards Life: Mission and Evangelism in Changing Landscapes*, the Archbishop said it was important for the church to recognize changes in the demographics of faith across the globe.

“We’re only just recognizing that the face of Christianity has changed, but it changed some time ago. What we can say is that

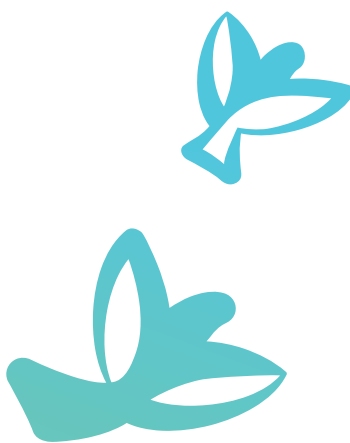
we have to move and continue to move to a broader leadership that reflects the 21st century and not the colonial structures of the 20th century.

“We have to listen to each other much more carefully and we have to be much more imaginative in the development of partnerships and joint working to enable each other to lead in mission in the right way in different societies. Mission is always contextual. You start with where people are.”

Addressing participants at the assembly, Welby made a renewed call for the unity of the church worldwide.

“We are to be one, visibly one, so that the world may believe,” he said. “We are to be one so that the gospel we preach is not denied by the way we live in separation. We are to be one because we are more effective together than apart. We are to be one – one people worshipping one God Father, Son and Holy Spirit, eating and drinking around the One table of the Lord, for that is Jesus’ prayer for his disciples, then and for us now.”

by Chine Mbubaegbu



“Did you get enough?”

The Rev. Seung-Kun An, a minister at the Duksin Jeil Presbyterian Church in Ulsan, Korea, asks the question with concern, and a busload of WCC Assembly participants nod and applaud. They have enjoyed bulgogi, or traditional Korean barbecue, at a local restaurant.

In Korea, expressing a sense of hospitality is intricately tied not only to inter-religious relations but to a remembrance of Korea’s history. Deep-set memories of poverty and hunger show in the smallest conversational comments, Seung-Kun said.

“When I ask, *did you get enough*, I am asking about food, yes, but I am also asking about more than food. I am really asking: Are you happy?”

In the 1950s, more than half of Koreans lived in poverty, he said. Though life is better now, at least collectively, the memory of the past lingers in the simple ways people ask about each other. “These are not just small questions,” he said. “They are signals that we remember a time when everyone was hungry here.”

As the bus traverses through the Ulsan Industrial Complex, Seung-Kun points out the largest zinc factory in the world, chemical plants, the Hyundai ship manufacturer, and an oil refinery.

Smoke billows out of the towering stacks, and a fine layer of dust covers all the visible surfaces. A haze hangs over the entire port. There is a pollution problem in Ulsan, Seung-Kun acknowledges, but for many of his church members, the bustling port also represents economic hope for generations to come

“I believe churches are working with the government and the community to reduce pollution here,” he said. “There are many corporations here. The CEOs of most of them are Christian.”

A banner sign on a chemical silo reads: “For God so loved the world He gave his only son.” Another sign on a warehouse wall proclaims: GOD IS LOVE.

Later, Seung-Kun walks with assembly participants through Sib Li Dae Bal Park, which overlooks the Taehwa River. “The river, it was very dirty in the past. Now, we can hold swim contests every year.” Families stroll through acres of bamboo forests and extensive gardens of mums, the Korean national flower, while Seung-Kun urges his visitors to enjoy the fresh air. “This is a revitalized area,” he said. “Here there are many neighborhoods in which people are very interested in the environmental problem.”

But Seung-Kun would rather concentrate on abundance – of food, flowers and gifts that Koreans wish to share with WCC Assembly participants. “We cannot do enough for our guests but we hope we are,” he said. “And, so tell me: did you get enough?”

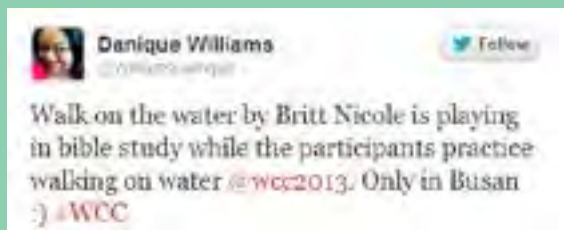
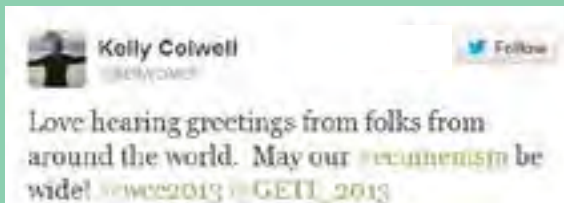
by Susan Kim

“Image from the Floor”



Assembly participants gathered in the hallways to express their desire to counter the forces of casteism in India.

“Ear to the Floor”



madang

Editor-in-Chief:
Mark Beach

Editor:
Susan Kim

Writers:
Bethany Daily
Ismael Fisco Jr.
Theodore Gill
Chine Mbubaegbu

Designer:
Elie Ojeil
Judith Rempel Smucker

MADANG MOMENTS

Snapshots from Around the Assembly



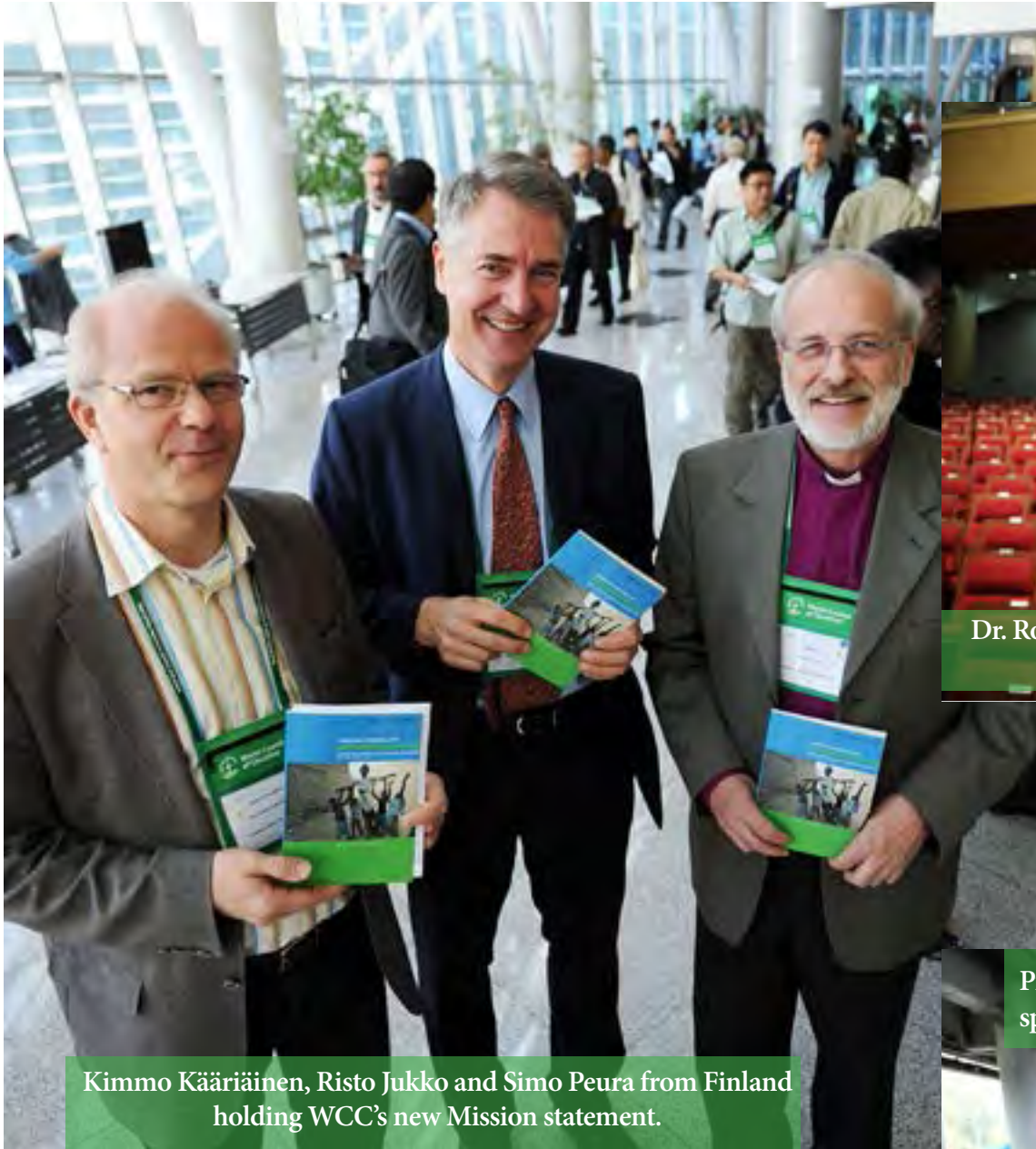
The World Vision-Korea children's choir inspires the audience at the Cultural Night in Seoul.



Rev. Cecilia Castillo Nanjari, coordinator of the Ministry of Women and Gender Justice (PMJG) of the Latin American Council of Churches, speaks at the mission plenary.



Dr. Parichart Suwanbubha (Buddhist) from Thailand pours the "water for peace" during an interreligious ceremony at the Madang Hall.



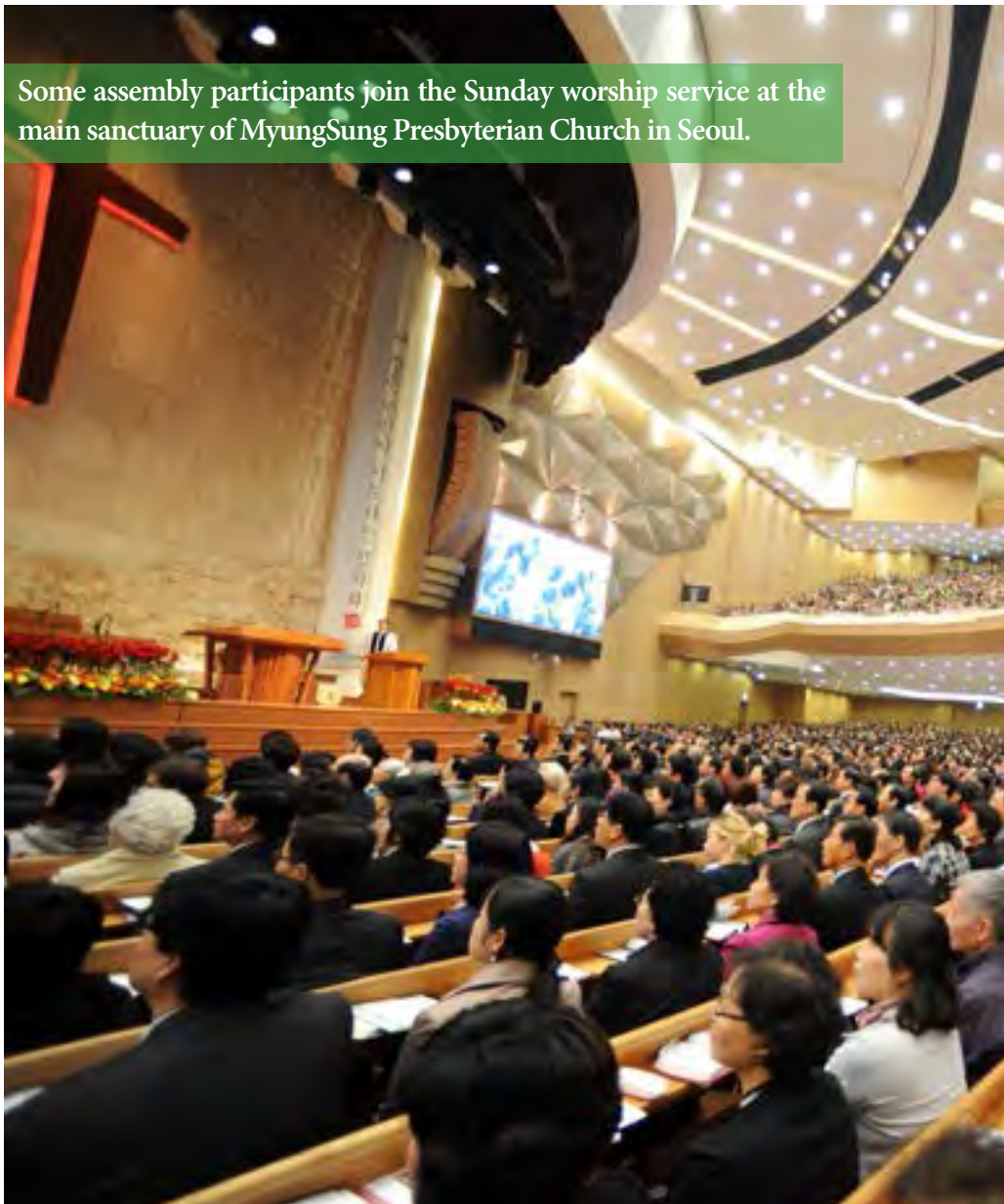
Kimmo Kääriäinen, Risto Jukko and Simo Peura from Finland holding WCC's new Mission statement.



Dr. Rommel Linatoc, director of Teatro Ekyumenikal theater group, lifts up a theatrical prop.



Pilgrimage by train: Participants disembark from KTX, a high-speed train, and head out to the excursion area.



Some assembly participants join the Sunday worship service at the main sanctuary of MyungSung Presbyterian Church in Seoul.

WCC 총회에는 ‘마당’이 있다

“만남과 나눔, 축하와 친교의 공간”



어지러워 보이는 마당에는 나름의 질서와 예의가 기본이다. 만나고 나누며 친해지는 마당이야말로 전세계 기독교인이 사랑으로 화합하는 공간인 것이다.

만남과 나눔, 축하와 친교를 위한 공간 ‘마당’. 한국교회는 WCC 제10차 총회가 더욱 풍성해지고, 보다 의미있게 진행될 수 있도록 참가자들의 만남과 공유를 위한 공간으로 ‘마당’의 문을 열었다.

총회가 열리는 부산 벡스코 1층에는 다양한 전시공간이 마련되어 총회를 방문한 이들에게 세계 교단 및 단체들에 대한 정보와 사역내용, 현재 이슈 등이 소개되고 있다. 또한, 북카페, 전시회 등 각양각색의 형태로 구성된 부스와 행사장에서는 문화공연, 저자 사인회 등의 행사도 진행되고 있다.

마당 공간에서 가장 인기 있는 부스는 어디일까? 총 80여 개의 전시회 중에서 가장 인기를 끌고 있는 부스는 한국관광공사의 부스로, 방문객들이 한복을 입어보고, 다도(茶道)를 체험할 수 있는 기회를 제공하고 있어 한국 문화에 호기심을 느낀 이들의 방문이 줄을 잇고 있다. 한국전통문양의 후드를 판매하고 있는 한국여성신학자협의회 부스 및 한국 전통 주머니를 무료로 나눠주는 여전도회전국연합회의 부스도 외국인들에게 인기를 끌고 있으며, 쓰레기를 재활용해 작품을 만든 부스, 세계의 십자가를 전시한 부스,

EYC에서 준비한 청년 빈곤토크, 평화열차 부스 등도 인기 있는 부스 중 하나다. 지난 4일부터는 마당 위크숍이 시작되어 오는 7일까지 다양한 주제로 진행된다. 4일간 매일 오후 2시 15분부터 3시 45분까지 진행되는 마당 위크숍에서는 신앙과 신학, 교과별 이슈, 환경, 세계화 관련 이슈, 여성·아동·청년·이주민 등의 소수자 이슈, 평화, 민간협력, 지역별 이슈, 건강, 보건, 문화 등 다양한 주제의 위크숍이 진행되어 참가자들에게 새로운 정보와 통찰을 제공하고 있다.

표현모 hmpyo@pckworld.com

“힘들지만 섬김은 보람”

16세 통역 자원봉사 황유현 양



“세계교회 지도자들이 우리 문화의 독창성, 특별함을 느낄 수 있도록 최선을 다하겠습니다.”

WCC 제10차 부산총회를 섬기고 있는 ‘10인10색’의 자원봉사자 중에는 유난히 어려 보이는 자원봉사자가 있다. 작은 키에 단발머리를 한 소녀, 올해 16살인 자원봉사자 황유현(16세·산성교회) 양이 주인공이다. 고등학교 입학 앞둔 그는 WCC 부산총회의 최연소 자원봉사자이기도 하다.

WCC총회 부산준비위원회 소속으로 ‘주말 프로그램’ 통역을 비롯

한 봉사활동에 참여한 박 양은 “출석하고 있는 교회에서 WCC에 대한 관심과 지원을 아끼지 않고 있고, 이 일에 적극적으로 동참하고 싶어서 자원봉사에 지원했다”면서 “조금 힘들지만, 세계에서 오신 교회 지도자들을 섬길 수 있어서 보람 있고 기쁘다”고 말했다.

“자원봉사를 통해 섬김의 진정한 의미를 깨닫고, 세계 각국의 문화와 다양성까지 존중하게 됐다”고 소감을 밝힌 황 양은 “우리의 섬김이 종교, 문화 간에 깊은 교류를 맺는 밑거름이 되면 좋겠다”며 뚝 부러지는 말솜씨를 자랑했다.

임성국 limsk@pckworld.com

헌 십자가가 줄게 새 십자가 다오



“모국(母國)에서 가져오신 십자가를 한국적인 십자가와 교환해 드립니다”

WCC 10차 총회가 열리고 있는 부산 벡스코 현장에서 이 같은 색다른 안내문이 총회 참가자들의 눈길을 끌고 있다.

지난 31일 WCC 총회 마당전시회 ‘세계의 십자가 전’을 찾은 네덜란드 개혁신교회 로엘(Roel Aalbersberg, 62세) 성도는 고국에서 가져 온 십자가를 건네주고 전시회 측으로부터 단청으로 만들어진 십자가를 선물로 받았다. 그는 십자가의 소재가

생전 처음 접하게 된 한국의 ‘단청’이란 설명에 “십자가의 소재와 의미를 알고 나니 한국교회 성도들의 삶과 영성을 더 깊이 이해할 수 있게 됐다”고 감사의 뜻을 전했다.

WCC 총회 마당전시회 ‘세계의 십자가 전’은 20년 가까이 세계의 십자가를 수집하고 연구해 온 송병구 목사(색동교회, 52세)가 WCC로부터 특별 초대를 받아 열리게 됐다.

송 목사는 마당전시회에 십자가 출품이 결정된 이후 39명의 국내외 작가와 함께 한국적 십자가를 발굴해 왔고, 200년 이상 된 단청으로 한국적인 십자가를 디자인한 뒤 500개 만을 한정 제작했다. ‘한국적 십자가’ 발굴 과정은 한영 대조 ‘십자가 순례’ 책자로 출판돼 전 세계에서 제10차 총회에 참석한 교단총회 대표들에게 선물로 전달될 예정이다.

신동명

journalist.shin@gmail.com



부산준비위원회는 벅스코 광장에서 선교사들과 함께 점심을 먹으면서 WCC 부산총회를 돕는다. 사진 왼쪽부터 송영웅목사(복음교단) 김태근사관(구세군) 김동규신부(성공회) 허원구목사(예장통합) 최광섭목사(감리교) 최윤도장로(예장통합) 함성호목사(예장통합).

성장 한숨 돌리고, 성숙 향해 뚝다

부산준비위원회 사람들 “모든 영광 하나님께만”

벅스코 현장에서 취재하면서 갖는 부산준비위(위원장:허원구, 이하 부준위)에 대한 느낌은 ‘부산만의 또 다른 총회를 치르고 있구나’ 하는 것이다.

WCC 부산총회는 형식적으로 세계교회협의회(WCC)의 행사이고 한국교회가 손님맞이를 위한 준비위원회를 구성하고 부산지역 교회들이 현장에서 지원하는 삼각구도로 보인다. 하지만 부준위의 활동을 지켜본 결과는 ‘부산지역 교회들의 또 하나의 총회’를 치르는 것으로도 보인다. 그만큼 열정적이고 그만큼 능동적이라는 의미다.

부준위의 열정적이고 능동적인 활동에 비해 상대적으로 그 ‘출혈’은 크다. 대놓고 반대하는 사람들은 그러려니 이해할 수 있을지도 모르지만 어제까지 친구로 지내면서 강단을 교류하고 협력하던 목회자들이 등을 돌리고 비난하는 것은 참기 어려웠던 것. 준비하는 2년 동안 들인 시간과 돈과 열정은 ‘세계교회와 한국교회를 섬겨 하나님께 영광을 돌리는 것’이라는 확신 없이는 불가능했다고 부준위 관계자들은 입을 모은다.

WCC 총회가 부산으로 확정되고 준비에 돌입하면서 부준위 활동에

는 극히 제한적인 일부를 제외하고 부산 지역의 거의 모든 교회와 모든 교단이 참여하고 있다. 예장 산하 7개 노회가 모여 시작된 논의에는 교단을 넘어 ‘내 일 네 일’을 따지지 않고 기장 감리교 성결교 침례교 등 교단의 교회들이 참여했다.

“모든 영광은 하나님이 받으십니다. 또 한국교회의 공로는 한국준비위원회로 돌리겠습니다. 부준위는 이름 없이 빛도 없이 그렇게 일 할 겁니다.”

벅스코 광장에서 예장 소속 선교사들과 점심을 먹으면서 만난 부산준비위원장 허원구 목사(산성교회)

는 그동안 겪은 괴로움을 웃음으로 날리면서 “이름 없이 빛도 없이”를 강조했다.

그는 자원봉사로 참여하고, 자동차를 제공하고, 돈을 내서 일을 하면서도 아무런 계산하지 않고 도움을 준 부산 교회에 ‘무한 감사’의 뜻을 전했다.

“WCC 총회가 부산에서 열리게 하신 하나님의 뜻이 있습니다. 그동안 성장하게 하신 이유가 그것이고 성장에만 몰두하지 말고 성숙하게 하시려는 뜻을 발견하게 하시려는 겁니다.”

박성흠 jobin@pckworld.com

인터뷰

“돌아보니 이때를 위함이었네”

부산준비위원회 위원장 허원구 목사

WCC 제10차 부산총회를 준비하면서 최전방에서 수많은 난관을 헤쳐 온 WCC 총회 부산준비위원회(BHC) 위원장 허원구 목사(산성교회)를 11월 3일 만났다.

무엇보다 먼저 “그동안 수고 많으셨다”고 인사를 건넸다. “누군가 짐을 져야 했고 가장 어려운 때 짐을 지기로 결정했습니다. 돌아보니 모든 여정이 축복이었습니다. 하나님이 우리 교회를 이만큼 키워주시고 교인들을 훈련시켜 주신 것도 바로 이때를 위함이었다고 고백합니

다.” 감사의 고백이었다.

허원구 목사는 “물론 교인들이 교회를 떠나고 부산 교계로 부터 비난을 받았던 일들이 없었던 것이 아니었다”면서, “그러나 WCC 총회가 개막된 이후, 우리 교인들의 마음이 하나로 모아지는 것을 보며 주님께 감사하지 않을 수 없었다”고 덧붙였다.

그는 WCC 총회 이후 부산 교계도 보다 화합할 것이라고 기대했다. “부산 교계가 원래 화목했습니다. 이번 총회 기간 중 있었던 주말 프로그램에도 WCC

참가자들을 교회로 초청한 많은 교회들이 있었는데 그중에는 예장 합동 소속 교회부터 고신 총회 소속 교회 등도 있었습니다. 내년 부산에서는 30만명이 모이는 부흥집회가 열리는데 전 부산성시화운동본부 부분부장으로 부산의 교회들과 협력해 이 집회를 잘 준비하도록 하겠습니다. 분명 WCC 총회로 부산 교계가 성숙할 것을 믿습니다. 기도해 주시고 지켜봐 주십시오.”

장창일

jangci@pckworld.com





선교회의에서 인사하는 WEA 신학위원장 슈마허 박사.

“성령 안에서 선교의 본질은 생명”

WCC 새로운 선교선언, ‘선교 여정의 나침반’

WCC의 새로운 선교선언인 ‘함께 생명을 향하여: 변화하는 지형에서의 선교와 전도’의 핵심은 ‘성령론’과 ‘교회론’이 강조됐다는 점이다. 물론 WCC가 1982년 발표했던 선교선언인 ‘선교와 전도: 에큐메니칼 선언’에 선교에 있어서 성령의 역사 하심이 빠져 있었던 것은 아니다. 다만 이번 부산총회를 기점으로 WCC가 걸어야 할 선교 여정의 나침반이 될 새로운 선교선언에서는 성령론이 강화된 것이다.

새로운 선교선언에서는 “선교는 삼위일체 하나님의 마음과 모든 인간과 피조물에 흘러가는 거룩한 삼위일체로 묶여 있는 사랑에서 시작된다”고 정의하고 있다. 더불어 “교회는 성령의 능력 안에서 생명을 경축하고 생명을 파괴하는 모든 힘에 저항하고 변혁하도록 하는 사명을 부여받았다”며, “성령을 받아(요20:22) 도래하는 하나님의 통치의 살아있는 증인이 되는 것이 매우 중요하다”고 밝혔다. 성령에 대한 강조는 여기서 그치지 않는다. “성령 안에서의 생명은 선교의 본질이고, 왜 우리가 하는지 우리가 무엇을 하는지 어떻게 우리

가 살아야 하는지의 핵심”이라고 말하고 있다.

그렇다면 새로운 선교선언에서 말하는 성령론의 구체적인 의미는 무엇일까. 장로회신학대학교 한국일 교수(신교학)는 “바로 우리나라의 복음적인 교회들이 말하는 바로 그 성령의 역사 하심이 새로운 선교선언에 담겼다고 볼 수 있다”고 설명했다. 한 교수는 “한국교회와 특히 2005년 이후 WCC와의 교류가 확대되고 있는 오순절 교회들이 지향하고 있는 선교 현장에서 성령의 역사 하심이 새로운 선교선언에 반영됐다”면서 “지난 30여 년간 급변한 세상과 교회의 변화된 지형을 WCC가 적극 수용한 것”이라고 평가했다. 따라서 이번 선교선언은 에큐메니칼권의 ‘하나님의 선교’와 복음주의권의 ‘교회의 선교’를 한데 모아 어우러질 수 있는 화합의 장으로 초대하고 있는 것으로 보인다.

특히 ‘누가 선교를 하는 주체인가?’라는 선교계의 오래된 질문에 대해 새로운 선교선언은 ‘지역교회’의 참여가 필요하다고 답하고 있다. 새 선교선언은 지역교회의 선교적 역할, 다시 말해 선교에 있어서 교회론을 분명하

게 강조하고 있다. WCC 세계선교와 전도위원회(CWME) 부위원장 커스틴 김 박사는 “새로운 선교선언은 하나님의 선교화 교회의 선교가 화해하고 융합하는 접근을 하고 있다”면서, “선교는 분명히 하나님의 선교이지만 하나님의 선교와 교회의 선교가 서로 분리될 수 없다는 사실을 새 선교선언을 통해 확인했고 교회가 선교의 본질적 사명을 회복하는데 초점을 맞추고 있다. 특히 새 선교선언은 교회가 선교 사명을 망각하면 더 이상 교회가 아니라고 선언하고 있다”고 밝혔다.

하지만 무엇보다 새로운 선교선언은 선교에 대한 패러다임의 전환을 요구하고 있다. 예장 총회 이흥정 사무총장도 “새로운 선교선언은 선교의 대상을 인간중심에서 전 지구의 모든 피조물로 확대하고 있다”면서, “선교의 목적이 생명의 온전함과 풍성함이 되어야 하고 결과적으로는 인류 공동체 전체와 일치하는 방향으로 나아가야 한다”고 지적하면서 이런 노력을 통해 성령의 선교가 실천될 수 있다고 밝혔다.

장창일 jangci@pckworld.com

인터뷰 CWME 총무 금주섭 목사

새 선교선언, WCC 부산총회의 핵심

“6년간 2백명 학자 참여, 8개 모임 130편 논문 발표”



“새 선교선언을 만들기 위해 지난 6년 여 동안 200여 명의 선교학자와 선교기구 대표들, 선교사들이 큰 수고를 했습니다. 모두 8개의 실무 그룹이 130편이 넘는 논문을 발표했고, 이를 집대성한 것이 바로 4일 발표된 선교선언입니다.”

‘함께 생명을 향하여: 변화하는 지형에서의 선교와 전도’라는 이름의 선교선언을 집대성하는 일을 맡은 WCC 세계선교와 전도위원회(CWME) 총무 금주섭 목사는 이 일을 위해 전 세계의 선교계가 참여했고 무엇보다 전 세계의 WCC 회원 교회들이 동의한 것이야말로 하나님의 인도하심이었다고 말했다.

WCC가 총회를 통해 공식발표한 선교선언은

실질적으로 이번 부산총회의 핵심이라고 볼 수 있다. 1910년 에딘버러 선교대회에 뿌리를 두고 있는 WCC에게 선교는 일치와 연합을 이끌어 가는 중심축일 수밖에 없다. 금 목사는 “부산총회에서 선교선언이 가장 먼저 발표됐으며, 디아코니아 문서나 일치문서도 선교선언의 내용을 언급하고 있다”면서, “부산총회의 신학적 틀결이 자체를 선교선언이 제공했다고 본다”고 말했다.

선교를 위한 새로운 지침이 나온 만큼 선교에 대한 패러다임이 변해야 한다는 점도 중요한 과제다. “선교의 패러다임이 바뀌게 될 것입니다. 그동안의 선교가 인간 대 인간의 개념이었다면 이제는 선교의 중심에 창조세계의 모든 피조물

을 끌어오게 될 것입니다. 하나님의 구원은 만유의 구원입니다. 로마서 8장에 피조물의 탄식이 나오죠. 인간만이 선교의 대상이 된다는 생각에서 하나님의 온 피조물이 선교의 대상이 된 것입니다. 새로운 선교선언이 기여해야 할 가장 중요한 부분입니다.”

장창일 jangci@pckworld.com

편집책임 마크 비치 Mark Beach
 천영철(KHC)
 편집자 박성흠(한국기독교공보)
 기자 백상현(국민일보)
 신동명(기독교타임즈)
 장창일(한국기독교공보)
 표현모(한국기독교공보)
 임성국(한국기독교공보)
 디자이너 이경남(한국기독교공보)

한국교회와 함께 하는 기도회

성공회 정교회 오순절교회 가톨릭교회 등 매일 주관

장상목사 아시아의장
중앙위원 선출 '난항'



WCC 부산총회는 매일 저녁 한국교회가 주관하는 기도회로 마무리된다. 기도회는 부흥회 통성기도 예배 등 형식도 다양하다. 사진은 지난 4일 여의도 순복음교회가 주관한 저녁기도회 모습.

WCC 부산총회 저녁기도회는 한국교회 주관으로 진행되고 있다. 매일 오후 8시부터 진행되는 저녁기도회는 그동안 대한성공회(10월30일), 한국정교회(31일), 개신교 여성연합(11월1일)이 주최했다.

4일 기독교대한하나님의성회(총회장 이영훈 목사)가 주최한 오순절교단 저녁기도회는 한국교회의 전통적 기도와 찬양, 설교 내용을 그대로 보여줬다는 면에서 적잖은 의미가 있었다. 2000여명이 참석한 가운데 영산심어즈의 찬양으로 시작된 기도회는 '부흥' '마지막 날에' 등 한국 복음성가를 부르며 전통적인 부흥회 형식으로 진행됐다.

찬양이 끝나자 사도행전 19장 1-7절 말씀 봉독이 이어졌다. 성경 봉독은 신약 시대의 옷차림으로 분장한 청년들이 나와 연극 형식으로 표현했다. 이어 등단한 이영훈 총회장은 사도행전 19장을 본문으로 '너희가 믿을 때에 성령을 받았느냐'는 설교에서 성령의 인도를 받는 신앙인의 삶을 강조했다. 이 총회장은 "신앙은 형식이 아니라 체험이며 살아계신 하나님과의 인격적 만남을 의미 한다"면서 "체험이 없는 신앙은 우리를 신앙인이 아니라 종교인으로 만든다. 따라서 우리는 형식화되는 신앙을 경계하며 날마다 새로워져야 하는 데 이것은 성령님을 날마다 환영하고 인정하며 모셔 들일 때 가능하다"고 설명했다.

이 총회장은 성령의 본질과 성령이 하는 일에 대해 설명하며 성령 없이는 신앙이 존재할 수 없다고 단언했다. 그는 "성령님은 하나님의 영이자 그리스도의 영으로 하나님의 뜻을 깨닫게 하고 주의 뜻대로 살게 인도하기 때문에 크리스천의 신앙을 살아 움직이게 한다"면서 "특히 성령님은 그리스도를 증거하도록 인도하며 죄를 통회 자복케 한다"고 설명했다.

이 총회장은 "인간은 자력으로 절망, 좌절, 죄 속에서 해방될 수 없으며 로마서 8장 1~2절 말씀처럼 오직 성령의 능력으로만 가능하다"면서 "성령 충만이 우리를 죄에서 벗어나 승리의 삶을 살아가게 하기 때문에 오늘 우리는 '너희가 믿을 때에 성령을 받았느냐'는 사도 바울의 외침을 들어야 한다"고 강조했다. 참가자들은 "주여"를 외치며 성령충만과 세계선교, 생명·정의·평화를 위해 한국교회의 전통적 기도방식인 통성기도로 간절히 간구했다.

한편 기하성 여의도순복음교단은 WCC 총회에 참석한 오순절교단 대표들을 초청해 부산 누리마루에서 만찬을 진행했다. 5일에는 가톨릭 주관 기도회, 6일에는 한국교회와 함께하는 수요일예배, 7일에는 동방정교회가 주관하는 기도회가 예정돼 있다.

백상현 100sh@paran.com

장상 목사가 지난 4일 부산 벡스코 비즈니스홀에서 열린 WCC 인선위원회에서 향후 7년 동안 아시아 지역을 대표해 세계교회협의회에서 활동하게 될 지역의장에 선출됐다. 하지만 인선위원회가 우리나라 교회에 당초 배정돼 있던 중앙위원 2석 중 1석을 줄이겠다고 발표해 격론 끝에 정회됐다. 이와 관련해 한국 4개 회원교회 대표들과 교회연합기구 대표들은 인선위원회 후 긴급회의를 가졌다. 회의에 참석했던 한 관계자는 "한국교회의 입장을 정리해 인선위원회에 문서를 통해 전달하기로 했다"고 밝혔다.

우리나라는 1998년~2006년까지 강문규 박사(지구촌나눔운동 이사장)가 아시아 지역 의장으로 활동한 바 있다. 당초 아시아 지역 의장에는 박종화 목사도 거론됐으나 WCC 인선위원회가 총회 둘째날인 지난 10월 31일 보고서에서 "가능하면 여성들의 의장 후보에 추천해 달라"는 요청을 하면서 여성 지도자인 장상 목사를 추천하기로 선회한 것으로 알려지고 있다. 장상 목사는 WCC 차기 총회 때까지 아시아 의장으로서 아시아를 대표해 각국의 고통과 억압의 현장을 돌아보고 예수 그리스도의 정의와 평화를 확산시켜 나가는 사역을 담당하게 된다. 신약학자인 장상 목사는 이화여자대학교 총장과 민주당 최고의원 등을 역임했다.

현재 우리나라 4개 회원교회들 중에는 예장 배현주 교수(부산장신대)와 기독교대한감리회 서호석 목사(광현교회)가 중앙위원 후보로 인선위원회에 명단이 올라 있다. WCC 중앙위원들은 차기 총회가 열리기까지 7년~8년 동안 중앙위원회의 일원으로 참여하게 된다. 중앙위원회는 총회를 제외하고는 WCC를 대표하는 최고의 의결기구다. 또한 중앙위원들은 WCC 산하 각종 위원회에도 참여해 WCC를 중심으로한 에큐메니칼 운동의 여정을 이끌어가는 책임을 진다.

장창일

jangci@pckworld.com





WCC가 부산총회에서 1982년 이후 새로운 선교선언을 발표해 주목된다. 사진은 섬김의 현장에서 기뻐하는 자원봉사자들 모습.

선교하는 WCC

‘새 선교선언문’ 발표

성령론 강조한 교회의 선교 사명 회복

1910년 에딘버러에서 열린 선교 사대회에 뿌리를 두고 있는 WCC. 선교하는 공동체인 WCC가 4일 오전 선교회의에서 새로운 선교선언을 발표하고 WCC의 선교에 대한 분명한 입장을 대외적으로 천명했다.

그동안 WCC는 1961년 국제선교협의회(IMC)와 통합한 이후 1982년 발표했던 첫 번째 선교선언인 ‘선교와 전도:에큐메니칼 확언’을 선교의 지표로 삼아왔지만, 부산총회를 기점으로 완전히 새로워진 선교선언인 ‘함께 생명을 향하여:변화하는 지형에서의 선교와 전도’가 그

자리를 대체하며 WCC가 걸어가야 할 선교의 지향점을 제시하게 됐다.

새로운 선교선언은 선교의 대상을 인간에서 하나님의 모든 창조세계의 피조물로 확대하면서 선교에 대한 패러다임을 전환했다는 점이 가장 눈에 띄는 변화로 선교의 외연을 대폭 확대하는 결과를 낳았다.

이와 함께 성령론과 교회론이 동시에 강조된 점도 특징이다. 이에 대해 WCC CWME 총무 금주섭 목사는 “성령론을 강조한 이유는 우선 서구교회가 침체되었고 오순절 교회를 제외하곤 모두 교세가 줄어들고 있는 때에 새로운 에너지를 성

령을 통해 얻자는 의미가 담겨 있다”면서, “성령의 권능을 받아 선교를 힘차게 다시 시작하자는 것이 바로 성령론을 강화한 이유”라고 설명했다.

한편 교회론이 강화된 것에 대해서 CWME 부위원장 커스틴 김 박사는 “교회가 선교의 본질적 사명을 회복하자는데 초점을 맞추고 있는 것이 바로 새로운 선교선언의 목표”라면서, “더불어 선교선언은 교회가 선교적 사명을 망각하면 더이상 교회가 아니라고 밝히고 있다”고 지적했다.

장창일 jangci@pckworld.com

오늘의 말씀

그들이 다 성령의 충만함을 받고 성령이 말하게 하심을 따라 다른 언어들로 말하기를 시작하니라

행 2:4

‘마당’ 지면안내

- 11 매일 저녁 열린 기도회 현장 스케치
- 10 새로운 선교선언의 의미와 전망
- 9 이름 없이 빛도 없이 ‘부산준비위원회’
- 8 최연소 자원봉사자, 십자가전시회

오늘 WCC는
32

1981년 WCC 중앙위원회에서 승인된 ‘선교와 전도:에큐메니칼 확언’에 이어 32년 만에 새로운 선교선언 ‘함께 생명을 향하여, 기독교의 지형 변화 속에서 선교와 전도’가 112개 항목으로 발표되었다.